

a prázdné baterie, vůdčím s odříd termometru dužď měřáre pře a přezře taster PORNIT/OPFIRE. In ezr kontakt, termometr se aopřezá automat dužď aproximativ 10 minůte.

Memorie
Ultima valoare măsurată este memorată automat. Pentru a afișa această valoare, apăsați tasta PORNIRE/OPFIRE. Pentru a înceta, termometrul realizează o autoevaluare. Apoi este afișat ultima valoare măsurată și memorată timp de cca. 2 sec. Ulterior, pe ecran se afișează valoarea de referință de 37,0 °C (98,6 °F) și „Lo”. Termometrul este pregătit pentru măsurare și valoarea măsurată memorată anterior este niciodată cu noua valoare măsurată.

Schimbare unității de măsurare

Puteți alege afișarea temperaturii în grade Celsius (°C) sau în grade Fahrenheit (°F). Pentru reglare, țineți apăsată tasta PORNIT/OPFIRE la pornire timp de mai mult de 2 secunde, până când se schimbă unitatea de măsurare. Valoarea salvată este afișată în noua unitate de măsurare.

Încăuire bateriilor

Termometrul clinic funcționează cu o baterie alcalină cu mangan cu durată lungă de funcționare (LR41, 1,5 V), pentru aproximativ 2 ani. Este necesară înlocuirea bateriei dacă apare litera H în colțul din dreapta jos. Apăsați cu degetele capatul compartimentului pentru baterii de la capătul aparatului și trageți-l → cu putere ceară în scop de demontare. Demontați vechea baterie și înlocuiți-o cu o baterie de același tip. Simbolul → de pe baterie trebuie orientat în sus. Ulterior, montați capacul compartimentului pentru baterii pe carcasă. Bateria uscată, complet goală trebuie eliminată în recipientele de colectare special marcate, la firmele specializate sau la comercianții de electrice. Aveți obligația legală să eliminați bateriile cu deșeu. Bateria care conține substanțe toxice prezintă acest simbol: Pb Hg. Pb Hg

- ▲ Când lichidul din celula bateriei intră în contact cu pielea sau ochii, clătiți locul afectat cu apă și clăuiți ajutor de specialitate.**
- ▲ Pericol de înghițire!** Copii pot înghiți bateriile și se pot asfuzi. De aceea, nu păstrați bateriile la îndemâna copiilor!
- ▲ Respectați marcasele de poliaritate Plus (+) și Minus (-).**

▲ Indicații privind manipularea bateriilor

Când lichidul din celula bateriei intră în contact cu pielea sau ochii, clătiți locul afectat cu apă și clăuiți ajutor de specialitate.
▲ Pericol de înghițire! Copii pot înghiți bateriile și se pot asfuzi. De aceea, nu păstrați bateriile la îndemâna copiilor!
▲ Respectați marcasele de poliaritate Plus (+) și Minus (-).
▲ Indicații privind manipularea bateriilor
Termometrul clinic funcționează cu o baterie alcalină cu mangan cu durată lungă de funcționare (LR41, 1,5 V), pentru aproximativ 2 ani. Este necesară înlocuirea bateriei dacă apare litera H în colțul din dreapta jos. Apăsați cu degetele capatul compartimentului pentru baterii de la capătul aparatului și trageți-l → cu putere ceară în scop de demontare. Demontați vechea baterie și înlocuiți-o cu o baterie de același tip. Simbolul → de pe baterie trebuie orientat în sus. Ulterior, montați capacul compartimentului pentru baterii pe carcasă. Bateria uscată, complet goală trebuie eliminată în recipientele de colectare special marcate, la firmele specializate sau la comercianții de electrice. Aveți obligația legală să eliminați bateriile cu deșeu. Bateria care conține substanțe toxice prezintă acest simbol: Pb Hg. Pb Hg

Pravilne za merjenje. Med merjenjem je temperatura prikazana sproti, simbol „Lo” (=°F) pa utripa. Merjenje se konča, ko je dosežena stabilna temperatura. Zvočni signal zaznani, simbol „Lo” (=°F) preneha utripati, na zaslonu pa se prikaže izmerjena temperatura. Kožne izmerjena temperatura nižja od 32 °C (89,6 °F). Na zaslou „Lo” (=°C /Lo °F). Višje vrednosti so neposredno prikazane, sori 32,1 °C (89,8 °F). Ob merjenju, ki traja dlje kot do signalnega zvoka boš dobili natančnejše rezultate. Pri merjenju pod pazduho se je potrebno držati priporočene časa merjenja kljub signalnemu tiku. Če so izmerjene temperature preko 37 °C (100,6 °F), alarm za vročino (kritični pik) – dolžna 10 sekundah. Če so izmerjene temperature višje od 42,9 °C (109,2 °F), se prikaže simbol za „Hi” (=°C /Hi °F). Da bi podaljšali življenjsko dobo baterije, po meritvi izklopite termometer s kratkim pritiskom na tipko L/OP/IZKLOP. V nasprotju primerno se termometer po 10 minutah avtomatsko sam izklopi.

Pomnilnik
Vrednost zadnjega merjenja se avtomatsko shrani. Za prikaz te vrednosti pritisnete tipko za VKLOP/IZKLOP. Najprii termometer izvede samopreiznovo. Nato se za okoli 2 sekundi prikaže nazivna stranjena izmerjena vrednost. Na koncu se na zaslonu prikaže referenčna vrednost 37 °C (98,6 °F) in „Lo”. Termometer je pripravljen na merjenje, stara stranjenja izmerjena vrednost pa se samodejno zamenja z novo izmerjeno vrednostjo.

Spremljanje merse one te
Prikazana je lahko temperatura v stopinjah Celzija (°C) ali stopinjah Fahrenheit (°F). Za nastavljanje držite tipko VKLOP/IZKLOP pri vzhodu dlje kot 2 sekundi, da se merška one te zamenja. Stranjenja vrednost bo prikazana z novo merško one te.

Menjavanje baterij
Terometer vsebuje baterijo, ki je dolga približno 2 leti. Baterijo morate zamenjati, ko se na spodnjem robu pojavi znak H prve stisnitne kopice prostora za baterije na zadnjem delu naprave in ga greplo povlecite v smeri nazaj. Odstranite staro baterijo in jo zamenjajte z novo baterijo enake vrste. Znak H na bateriji mora biti obrnjen navzgor. Nato nanesite pokrov prostora za baterije na ohišje.

Izbrabene in popoprana izpraznjena baterije je treba odstraniti v posebno izbrabeno zabojnico, na zbirna mesta za nevorne odpadke ali pri trgovcih z elektronskimi in električnimi napravami. Zakonsko ste zavezani k pravilnemu odstranjevanju baterije. Na baterijah, ki vsebujejo škodljive snovi, so te oznake: Pb = baterija vsebuje svinec. Cd = baterija vsebuje kadmij. Hg = baterija vsebuje živo srebro. Za te baterije velja Pb, Hg, Cd.
▲ Napotki za ravnanje z baterijami
▲ Če tekočina iz baterije cede pride v stik s kožo ali očmi, prizadeta mesto sperite z vodo in obiščite zdravilno.
▲ Nevarnost zadnjega! Majhni otroci lahko pogoltno baterje in se zaradi tega zadužijo. Zato baterije hranite na mestu, kjer jih majhni otroci ne morejo dobiti.
▲ Bodite pozorni na znak polarnosti plus (+) in minus (-).
▲ Ne dotikajte baterije in nenehno začinite rokavice in predelček za baterije očistite s suho krpjo.
▲ Baterije zaščitite pred previsoko temperaturo.
▲ Nevarnost eksplozije! Baterije ni mečite v ogenj.
▲ Baterije ni dovoljeno polniti ali na njih povzročiti kratkoga sklopa.
▲ Če naprave dlje časa ne boste uporabljali, odstranite baterije iz predelčka.
▲ Uporabite le enake baterije ali baterije enakovrednega tipa.
▲ Vedno zamenjajte vse baterije hkrati.
▲ Ne uporabljajte akumulacij.
▲ Baterije ne razstavljajte, odpirajte ali stiskajte.

Öschesenje/desinfekcija
Pred vsako uporabo in po njej morate napravo očistiti z razkužilno. Termometer je 100% vodotesen, zato ga lahko pri čiščenju oz. desinfekciji preprosto potopite v vodo ali desinfekcijsko sredstvo. Termometra ne smete v nobenem primeru prekuhavati! Desinfekcijska sredstva, navedena v nadaljevanju, uporabljate v skladu z navodili proizvajalca. Druga čistilna sredstva medseboj lahko privedejo do motenj pri delovanju ali poškodovanju naprave.
Ime sredstva: Izopropilni alkohol 70%, Giseplast FF, Lysolformin, Aseptisol.

a készülék végén az elemtartó fedelét, és húzza le erősen hatékony, vegyes ki a régi elemet, és cserélje ki azonos típusúra. Az elemet eldobja, a kijelzőt feltölti a műanyag tápellátó. Ezután helyezze rá a hátra az elemeket a hímért. Az elemházat, teljesen lemerült elemeket a külön megjelölt gyűjtőtartályokba helyezze, gyűjtőhelyeken vagy az elektronok botkoba leadva ártalmatlanná. Az elemek ártalmatlanságát tovább erősíti a készülék műanyag tápellátó fedelének felhelyezése. A káros anyagot tartalmazó elemeket a következő jelölések szerepelnek: Pb = az elem dímet tartalmaz, Cd = az elem kadmiumot tartalmaz, Hg = az elem higanyt tartalmaz. Ezekre az elemekre érvényes: Pb, Hg.

- ▲ Az elemekkel kapcsolatos figyelemfelhívések**
- ▲** Ha az elemeket folyadékba a bőre vagy a szembe jut, az érintett területet bővizel levezet és forduljon orvoshoz.
- ▲** Fennáll a baleset veszélye! A kiskorúknak az elemeket nem szabad megérinteni, és nem szabad bejuttatni a szájukba. Az elemek kadmiumot, higanyt és nehézfémeket tartalmaznak.
- Ügyeljen a pozitív (+) és negatív (-) polarításra.
- Ha az elem kifolyt, akkor húzzon védőkesztyűt, majd szacsz ruhával alaposan tisztassa meg az elemtartót.
- Védje az elemeket a tűz okozta hőktől.
- ▲ Robbanásveszély!** Ne dobja az elemeket tűzbe.
- Az elemeket nem szabad utántölteni, vagy rövidre zárni.
- Ha hosszabb időn keresztül nem használja a készüléket, vegye ki az elemeket az elemtartó zárnak, és tárolja az elemeket üvegkannaz vagy egyenértékű elmentüst hajszáljára.
- Az elemeket mindig egyenlőre cserélje ki.
- Ne használjon akkumulátorokat!
- Az elemeket nem szabad szétszedni, kinyitni vagy feldarabolni.

Tisztítás/ferőtlenítés
A készüléket minden használat előtt és után meg tisztítani, illetve fertőtleníteni kell. A hőmért 100%-ban vízálló, így tisztításért illetve fertőtlenítközés után további némi vízbe vagy fertőtlenítő oldatba merítendő. Termometert nem szabad forró vízbe meríteni.
Használati a gyártó rendelkezéseinek megfelelően a következőkkel felsorolt fertőtlenítőkészeregyiket. Egyéb tisztítókészerek vagy mászközök mérnöki zavarokat idézhetnek elő vagy a készülék megromlásához vezethetnek.

Használati közbén: +5°C – +40°C (41°F – 104°F),
+15 – 95%-os relatív páratartalomnál

Tárolási hőmérséklet: –20°C – +55°C (4°F – 131°F),
+15 – 95%-os relatív páratartalomnál

A sorozatszámot a készüléken, vagy az elemtartó rekesz belsőjében találja.

Technische dante
Mérés tartomány: 32 °C (89,6 °F) do 42,9 °C (109,2 °F)
Mérés pontosság: ±0,1 °C vízfürdőben 35,5 °C (95,9 °F) és ±0,2 °C vízfürdőben 32,0 °C (89,6 °F) és 35,4 °C (95,7 °F) között
±0,2 °C vízfürdőben 42,1 °C (107,8 °F) és 42,9 °C (109,2 °F) közötti környezeti hőmérsékleten

Használati közbén: +5°C – +40°C (41°F – 104°F),
+15 – 95%-os relatív páratartalomnál

Tárolási hőmérséklet: –20°C – +55°C (4°F – 131°F),
+15 – 95%-os relatív páratartalomnál

A sorozatszámot a készüléken, vagy az elemtartó rekesz belsőjében találja.

Technische dante
Mérés tartomány: 32 °C (89,6 °F) do 42,9 °C (109,2 °F)
Mérés pontosság: ±0,1 °C vízfürdőben 35,5 °C (95,9 °F) és ±0,2 °C vízfürdőben 32,0 °C (89,6 °F) és 35,4 °C (95,7 °F) között
±0,2 °C vízfürdőben 42,1 °C (107,8 °F) és 42,9 °C (109,2 °F) közötti környezeti hőmérsékleten

Használati közbén: +5°C – +40°C (41°F – 104°F),
+15 – 95%-os relatív páratartalomnál

Tárolási hőmérséklet: –20°C – +55°C (4°F – 131°F),
+15 – 95%-os relatív páratartalomnál

A sorozatszámot a készüléken, vagy az elemtartó rekesz belsőjében találja.

Technische dante
Mérés tartomány: 32 °C (89,6 °F) do 42,9 °C (109,2 °F)
Mérés pontosság: ±0,1 °C vízfürdőben 35,5 °C (95,9 °F) és ±0,2 °C vízfürdőben 32,0 °C (89,6 °F) és 35,4 °C (95,7 °F) között
±0,2 °C vízfürdőben 42,1 °C (107,8 °F) és 42,9 °C (109,2 °F) közötti környezeti hőmérsékleten

Használati közbén: +5°C – +40°C (41°F – 104°F),
+15 – 95%-os relatív páratartalomnál

Tárolási hőmérséklet: –20°C – +55°C (4°F – 131°F),
+15 – 95%-os relatív páratartalomnál

A sorozatszámot a készüléken, vagy az elemtartó rekesz belsőjében találja.

Technische dante
Mérés tartomány: 32 °C (89,6 °F) do 42,9 °C (109,2 °F)
Mérés pontosság: ±0,1 °C vízfürdőben 35,5 °C (95,9 °F) és ±0,2 °C vízfürdőben 32,0 °C (89,6 °F) és 35,4 °C (95,7 °F) között
±0,2 °C vízfürdőben 42,1 °C (107,8 °F) és 42,9 °C (109,2 °F) közötti környezeti hőmérsékleten

Használati közbén: +5°C – +40°C (41°F – 104°F),
+15 – 95%-os relatív páratartalomnál

Tárolási hőmérséklet: –20°C – +55°C (4°F – 131°F),
+15 – 95%-os relatív páratartalomnál

A sorozatszámot a készüléken, vagy az elemtartó rekesz belsőjében találja.

Date tehnice	
Domeniu de măsurare	32 °C (89,6 °F) până la 42,9 °C (109,2 °F)
Precizie de măsurare	±0,1 °C în baie de apă între 35,5 °C (95,9 °F) și 42,0 °C (107,6 °F) <p>±0,2 °C în baie de apă între 32,0 °C (89,6 °F) și 35,4 °C (95,7 °F) <p>±0,2 °C în baie de apă între 42,1 °C (107,8 °F) și 42,9 °C (109,2 °F)</p></p>
Temperatura ambiantă la utilizare	+5 °C – +40 °C (41 °F – 104 °F)
Temperatura de depozitare	–20 °C – +55 °C (4 °F – 131 °F), umiditate relativă a aerului între 15% și 95%
Numărul de serie se află pe dispozitiv sau în compartimentul pentru baterii.	

Ne rezervăm drepturile asupra ororilor și modificărilor

trusa svyash 37,8°C (100°F), zvučni avtomatski signalizacija (korisnik signala – v rechenje 10 sekund). Esli temperatura prevyshit 42,9°C (109,2°F), to povleyetsya simbol “Hi” (=°C /Hi °F). Chto by uvelichit skor sluzhby bateriy, vyklyuchite termometr posle izmereniya korotkim nakhmatom klavishi VKL/VYKLY. Esli ne sledat etoy, termometr vyklyuchitsya avtomatski cherez 10 minut.

Сокращение в памяти
Последнее измеренное значение автоматически запоминается. Для просмотра данного значения нажмите кнопку VKL/VYKLY. Сигнала термометр выключит самолючер. После этого в течение примерно 2 секунд будет показываться значение нормы 37 °C (98,6 °F) и значеие «Lo». Термометр готов к работе. Сохраненное ранее значение измерения автоматически заменяется новым значением.

Измерение температуры измерения
Вы можете определять температуру в градусах Цельсия (°C) или в градусах Фаренгейта (°F). Для переключения используйте кнопку VKL/VYKLY нажатием более 2 секунд, пока экранная информация не изменится. Сохраненное в памяти значение указывается в новой единице измерения.

Замени батареи
Термометр содержит щелочно-марганцевую батарею LR 41, 1,5 В, рассчитанную приблизительно на 2 года работы. Батарею необходимо заменить, если на дисплее появляется буква H в углу экрана. Нажмите кнопку PORNIT/VYKLY нажатием более 2 секунд, пока экранная информация не изменится. Сохраненное в памяти значение указывается в новой единице измерения.

Хранение/Утилизация
Когда термометр не используется, храните его в переносном защитном футляре. Точность данных термометра будет постепенно снижаться, пока он был разряжен или подвергнут воздействию солнечных лучей. При использовании термометра в медицинских учреждениях необходимо провести измерительную температурную проверку с помощью соответствующих средств. Точные данные для проверки точности прибора можно получить в сервисном центре. Не используйте термометр для измерения температуры пищи. Срок годности средства в бытовых условиях. Утилизация отходов производится через соответствующие пункты сбора в Вашей стране. Прибор следует утилизировать в соответствии с местными законодательными и электронного образования – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). В случае вопроса обращайтесь в местную коммунальную службу, отвечающую за утилизацию отходов.

Технические данные

Тип: FT 13
Материал: 32 °C (89,6 °F) do 42,9 °C (109,2 °F)

Материал: 32 °C (89,6 °F) do 42,9 °C (109,2 °F)

Материал: 32 °C (89,6 °F) do 42,9 °C (109,2 °F)

Материал: 32 °C (89,6 °F) do 42,9 °C (109,2 °F)

Материал: 32 °C (89,6 °F) do 42,9 °C (109,2 °F)

Материал: 32 °C (89,6 °F) do 42,9 °C (109,2 °F)

Материал: 32 °C (89,6 °F) do 42,9 °C (109,2 °F)

Материал: 32 °C (89,6 °F) do 42,9 °C (109,2 °F)

Материал: 32 °C (89,6 °F) do 42,9 °C (109,2 °F)

Материал: 32 °C (89,6 °F) do 42,9 °C (109,2 °F)

Материал: 32 °C (89,6 °F) do 42,9 °C (109,2 °F)

Материал: 32 °C (89,6 °F) do 42,9 °C (109,2 °F)

Материал: 32 °C (89,6 °F) do 42,9 °C (109,2 °F)

Материал: 32 °C (89,6 °F) do 42,9 °C (109,2 °F)

Материал: 32 °C (89,6 °F) do 42,9 °C (109,2 °F)

Материал: 32 °C (89,6 °F) do 42,9 °C (109,2 °F)

Материал: 32 °C (89,6 °F) do 42,9 °C (109,2 °F)

Материал: 32 °C (89,6 °F) do 42,9 °C (109,2 °F)

Материал: 32 °C (89,6 °F) do 42,9 °C (109,2 °F)

Материал: 32 °C (89,6 °F) do 42,9 °C (109,2 °F)

Материал: 32 °C (89,6 °F) do 42,9 °C (109,2 °F)

Материал: 32 °C (89,6 °F) do 42,9 °C (109,2 °F)

Материал: 32 °C (89,6 °F) do 42,9 °C (109,2 °F)

Материал: 32 °C (89,6 °F) do 42,9 °C (109,2 °F)

Материал: 32 °C (89,6 °F) do 42,9 °C (109,2 °F)

Материал: 32 °C (89,6 °F) do 42,9 °C (109,2 °F)

Материал: 32 °C (89,6 °F) do 42,9 °C (109,2 °F)

Материал: 32 °C (89,6 °F) do 42,9 °C (109,2 °F)

Материал: 32 °C (89,6 °F) do 42,9 °C (109,2 °F)

Материал: 32 °C (89,6 °F) do 42,9 °C (109,2 °F)

Материал: 32 °C (89,6 °F) do 42,9 °C (109,2 °F)

Материал: 32 °C (89,6 °F) do 42,9 °C (109,2 °F)

Материал: 32 °C (89,6 °F) do 42,9 °C (109,2 °F)

Материал: 32 °C (89,6 °F) do 42,9 °C (109,2 °F)

Материал: 32 °C (89,6 °F) do 42,9 °C (109,2 °F)

Обращайте внимание на обозначение полярности: плюс (+) и минус (-).

• Если батарейка потекла, очистите отделение для батареек сухой салфеткой, надев защитные перчатки.

• Защищайте батарейки от чрезмерного воздействия тепла.

• **▲ Опасность взрыва!** Не бросайте батарейки в огонь.

• Не используйте прибор для измерения температуры пищи.

• Не разбирайте, не открывайте и не развешивайте батарейки.

• Используйте батарейки только одного типа или равноценных типов (VKL/VYKLY). Сигнала термометр выключит самолючер. После этого в течение примерно 2 секунд будет показываться значение нормы 37 °C (98,6 °F) и значение «Lo».

• Термометр готов к работе. Сохраненное ранее значение измерения автоматически заменяется новым значением.

Измерение температуры измерения
Вы можете определять температуру в градусах Цельсия (°C) или в градусах Фаренгейта (°F). Для переключения используйте кнопку VKL/VYKLY нажатием более 2 секунд, пока экранная информация не изменится. Сохраненное в памяти значение указывается в новой единице измерения.

Замени батарейки
Термометр содержит щелочно-марганцевую батарею LR 41, 1,5 В, рассчитанную приблизительно на 2 года работы. Батарею необходимо заменить, если на дисплее появляется буква H в углу экрана. Нажмите кнопку PORNIT/VYKLY нажатием более 2 секунд, пока экранная информация не изменится. Сохраненное в памяти значение указывается в новой единице измерения.

Хранение/Утилизация
Когда термометр не используется, храните его в переносном защитном футляре. Точность данных термометра будет постепенно снижаться, пока он был разряжен или подвергнут воздействию солнечных лучей. При использовании термометра в медицинских учреждениях необходимо провести измерительную температурную проверку с помощью соответствующих средств. Точные данные для проверки точности прибора можно получить в сервисном центре. Не используйте термометр для измерения температуры пищи. Срок годности средства в бытовых условиях. Утилизация отходов производится через соответствующие пункты сбора в Вашей стране. Прибор следует утилизировать в соответствии с местными законодательными и электронного образования – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). В случае вопроса обращайтесь в местную коммунальную службу, отвечающую за утилизацию отходов.

Технические данные

Тип: FT 13
Материал: 32 °C (89,6 °F) do 42,9 °C (109,2 °F)

Материал: 32 °C (89,6 °F) do 42,9 °C (109,2 °F)

Материал: 32 °C (89,6 °F) do 42,9 °C (109,2 °F)

Материал: 32 °C (89,6 °F) do 42,9 °C (109,2 °F)

Материал: 32 °C (89,6 °F) do 42,9 °C (109,2 °F)

Материал: 32 °C (89,6 °F) do 42,9 °C (109,2 °F)

Материал: 32 °C (89,6 °F) do 42,9 °C (109,2 °F)

Материал: 32 °C (89,6 °F) do 42,9 °C (109,2 °F)

Материал: 32 °C (89,6 °F) do 42,9 °C (109,2 °F)

Материал: 32 °C (89,6 °F) do 42,9 °C (109,2 °F)

Материал: 32 °C (89,6 °F) do 42,9 °C (109,2 °F)

Материал: 32 °C (89,6 °F) do 42,9 °C (109,2 °F)

Материал: 32 °C (89,6 °F) do 42,9 °C (109,2 °F)

Материал: 32 °C (89,6 °F) do 42,9 °C (109,2 °F)

Материал: 32 °C (89,6 °F) do 42,9 °C (109,2 °F)

Материал: 32 °C (89,6 °F) do 42,9 °C (109,2 °F)

Материал: 32 °C (89,6 °F) do 42,9 °C (109,2 °F)

Материал: 32 °C (89,6 °F) do 42,9 °C (109,2 °F)

Материал: 32 °C (89,6 °F) do 42,9 °C (109,2 °F)

Материал: 32 °C (89,6 °F) do 42,9 °C (109,2 °F)

Материал: 32 °C (89,6 °F) do 42,9 °C (109,2 °F)

Материал: 32 °C (89